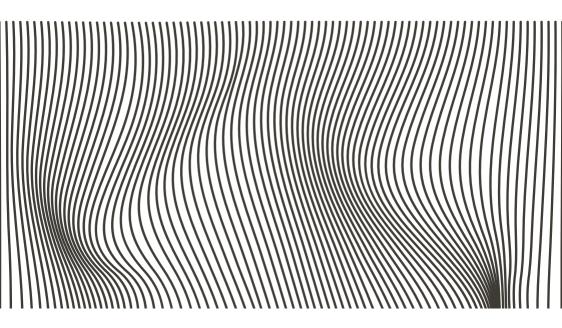
LÍNEA LAVADO

LAVAVAJILLAS

MODELOS: LIA0315B/LIA0315G



MANUAL DE INSTRUCCIONES

(Lea atentamente las instrucciones antes de instalar el lavavajillas)

codini

ÍNDICE

Instrucciones de seguridad ······	1
Instrucciones de seguridad importantes ······	1
Descripción general del producto	5
Componentes del revestimiento exterior ······	5
Componentes del interior del producto ······	6
Accesorios	
Dimensiones del producto ·····	7
Especificación del producto ······	7
Consideraciones para su instalación	8
Ubicación del producto ······	8
Desplazar el producto hasta su lugar asignado	8
Retirar la cubierta superior ······	9
Nivelar el lavavajillas	10
Conectar la manguera de desagote ······	11
Conectar a la tubería de suministro de agua y al suministro electrico ······	12
Instalación final e inspección ······	13
Modo de uso ·····	14
Descripción general ·····	14
Antes de usar ·····	
Panel de control	19
Programas ·····	21
Cargar en el lavavajillas ·····	22
Cargar en el estante inferior para platos ······	22
Cargar en la cesta para cubiertos ·······	23
Cargar en el estante superior para platos ······	23
Cargar en el estante para cubiertos ······	25
Mantenimiento	
Limpieza externa ·····	25
Limpieza interna ·····	
Limpieza de filtro	26
Limpieza del brazo aspersor ······	27
Solución de problemas	28
Preguntas frecuentes ·····	28
Autoinspección ·····	29
Codigo de error ·····	

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea todas las instrucciones antes de usar.

La seguridad de usted y de los demás es muy importante.

Hemos proporcionado información de seguridad importante en este manual y en su lavavajillas. Lea y respete siempre toda la información de seguridad.



▲ Esta es una señal de alerta de seguridad.

Le recuerda los peligros potenciales que pueden matarlo o herirlo a usted o a otras personas. Toda la información de seguridad está sujeta a la señal de advertencia de seguridad y a las palabras "Advertencia" o "Precaución".

Estas palabras significan:



ADVERTENCIA

Esta señal indica que no seguir las instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte.



PRECAUCIÓN

Este signo indica que no seguir las instrucciones puede provocar lesiones menores o daños al producto. Toda la información de seguridad le indicará cuál es el peligro potencial, cómo reducir la posibilidad de lesiones y qué puede suceder si no sigue las instrucciones.

Instrucciones de seguridad importantes



□ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de explosión, incendio, muerte, descarga eléctrica, quemaduras o lesiones personales al utilizar este producto, tenga en cuenta las siguientes precauciones básicas:

Instalación

- •Esta máquina debe estar conectada a un circuito eléctrico clasificado, protegido y de tamaño adecuado para evitar sobrecargas eléctricas.
- •Siga todas las instrucciones de instalación para reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte.
- •Esta máquina debe ser instalada y conectada a tierra eléctricamente por personal de mantenimiento calificado de acuerdo con las regulaciones locales.
- Desconecte el cable de alimentación, el fusible interno o el disyuntor antes de instalar o reparar esta máguina.
- Llame a personal de mantenimiento calificado para obtener ayuda al mover o instalar productos en diferentes posiciones.
- •Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños. Los materiales de embalaje pueden suponer un peligro y riesgo de asfixia para ellos.
- Esta máquina solo se puede manipular si está sostenida de forma segura por dos o más personas.
- Esta máquina no es adecuada para uso marítimo ni para equipos móviles como vehículos recreativos, remolques o aeronaves.
- Almacene e instale este producto en un lugar donde no esté expuesto a temperaturas bajo cero ni a condiciones climáticas externas.
- Este producto debe colocarse cerca de una fuente de alimentación eléctrica.
- Bajo ninguna circunstancia se debe cortar o quitar la conexión a tierra del cable de alimentación.
- •Al instalar o mover este producto, tenga cuidado de no pellizcar, apretar o dañar el cable de alimentación

- No instale este producto en un lugar húmedo.
- Destruya las cajas, bolsas de plástico y otros materiales de embalaje después de desembalar el producto, ya que los niños pueden usarlos para jugar. Las cajas cubiertas con alfombras, colchas o láminas de plástico pueden convertirse en espacios herméticos.
- •No intente operar esta máquina si está dañada, defectuosa o parcialmente desmontada, o si tiene componentes faltantes o dañados, incluido un cable de alimentación dañado.
- Tome todas las medidas de seguridad recomendadas en la industria, incluido el uso de guantes de manga larga y gafas de seguridad.
- El instalador debe asegurarse de que el lavavajillas esté completamente cerrado durante la instalación.
- Se deben utilizar los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato y no se deben reutilizar los juegos de mangueras viejos.
- Verifique que las conexiones de la manguera no tengan fugas después de la instalación.
- No dañe el cable de alimentación de esta máquina ni coloque objetos pesados sobre él.

Operación

- Repare o reemplace inmediatamente cualquier cable de alimentación desgastado o dañado. No utilice ningún cable de alimentación que esté agrietado o desgastado en su longitud o en cualquiera de sus extremos.
- Desenchufe el cable de alimentación inmediatamente si detecta algún ruido extraño, olor a productos químicos o a quemado o humo durante el funcionamiento de esta máquina.
- •No desconecte esta máquina tirando del cable de alimentación.
- •No utilice ningún cable de extensión ni adaptador para esta máquina.
- No sujete el cable de alimentación ni toque los controles del equipo con las manos mojadas.
- •No modifique ni alargue el cable de alimentación.
- •No almacene ni utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de esta máquina o cualquier otro equipo.
- Mantenga el área debajo y alrededor de esta máquina libre de materiales combustibles (pelusa, papel y trapos, etc.), gasolina, productos químicos y otros vapores y líquidos inflamables.
- El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- •Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o persona igualmente calificada para evitar un peligro.
- •Lea todas las instrucciones y guárdelas antes de utilizar esta máguina.
- •Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.
- •No modifique el dispositivo de control.
- No toque este producto ni el enchufe de alimentación y ventile el lugar inmediatamente en caso de cualquier fuga de gas (isobutano, propano, gas natural, etc.).
- •Por favor, fije el tubo de drenaje en su lugar.
- Utilice únicamente el detergente recomendado para lavavajillas y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- •No permita que los niños ingieran detergente o abrillantador.
- Al cargar artículos a limpiar:
- -Retire los objetos afilados para evitar dañar la tira de sellado de la puerta.
- -ADVERTENCIA: Los cuchillos y otros utensilios con puntas afiladas deben cargarse en el cesto con las puntas hacia abajo o colocados en posición horizontal.

- •No lave artículos de plástico a menos que tengan una etiqueta que diga "apta para lavavajillas" o algo equivalente. En el caso de artículos de plástico que no tengan esa marca, consulte las sugerencias del fabricante.
- •No toque el elemento calefactor durante el uso o inmediatamente después del uso.
- No opere esta máquina a menos que todos los paneles del gabinete estén instalados correctamente en su lugar.
- •No maltrate, se siente o se pare sobre la puerta o el estante para platos del lavavajillas.
- •No instale ni guarde el lavavajillas al aire libre.
- •Cierre el canilla después de lavar los platos, vuelva a abrirla y verifique la conexión de la tubería de entrada de agua antes de lavar.
- No abra la puerta de la máquina durante el funcionamiento. Por razones de seguridad, el programa se detiene si se abre la puerta, lo que hace que el programa dure más tiempo.
- •Tenga cuidado de no pillarse las manos al cerrar la puerta de la máquina.
- •No inserte el enchufe del lavavajillas en una toma dañada.
- No instale ni guarde el lavavajillas cerca de componentes eléctricos o llamas abiertas.
- •No lave elementos expuestos a gasolina, disolventes u otros materiales inflamables.
- •No rocíe agua directamente sobre este producto durante la limpieza.
- •No presione los botones con un objeto afilado, como un punzón o un alfiler.
- •No utilice detergentes a base de disolventes.
- •La puerta no debe dejarse abierta ya que esto podría representar un peligro de tropiezo.
- •Cualquier pieza pequeña extraída del lavavajillas debe colocarse fuera del alcance de los niños, ya que puede provocar riesgo de asfixia en niños pequeños.
- Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del lavavajillas, a menos que estén constantemente supervisados.
- Los niños mayores de 8 años solo pueden utilizar el lavavajillas sin supervisión si se les ha mostrado cómo usarlo de forma segura. Los niños deben poder comprender y reconocer los posibles peligros causados por un funcionamiento incorrecto.

Mantenimiento

- La instalación, el mantenimiento y las reparaciones no autorizados pueden causar un peligro considerable para el usuario y la garantía queda invalidada. La instalación, el mantenimiento y las reparaciones solo deben ser realizados por un técnico cualificado.
- No desmonte ni repare esta máguina usted mismo.
- •Retire el polvo o cuerpos extraños del cable de alimentación.
- Desconecte la fuente de alimentación antes de limpiar esta máquina. Si coloca la llave en la posición "OFF", no desconectará la fuente de alimentación de esta máquina.
- Retire la puerta antes de que esta máquina quede fuera de servicio o se deseche para evitar que niños o animales pequeños queden atrapados en el interior.
- Desconecte el producto de la red electrica antes de limpiarlo, para evitar descargas eléctricas.
- Corte el cable de alimentación y destruya el panel de control de esta máquina antes de desecharla.
- •No desconecte el enchufe eléctrico tirando del cable de alimentación. Sujete el enchufe y sáquelo directamente de la toma de corriente.
- •Inserte el enchufe en la toma de corriente de forma segura después de limpiar completamente el agua y el polvo.
- •No rocíe agua dentro ni fuera de esta máquina cuando la limpie.
- •Todos los materiales de embalaje (por ejemplo, bolsas de plástico y espuma) deben desecharse fuera del alcance de los niños. Los materiales de embalaje pueden provocar asfixia.

Toma de tierra

•Asegurarse que el tomacorriente donde se conecte el producto, tenga la conexion a tierra correspondiente.

Peligro de derrames

- •No utilice el lavavajillas hasta que esté correctamente instalado.
- •No deje la puerta de la máquina abierta.
- •El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones graves o cortes.

▲ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales al utilizar este producto, tenga en cuenta las siguientes precauciones básicas:

Instalación

- Instale este producto sobre un suelo horizontal sólido.
- •No coloque la manguera de drenaje debajo del lavavajillas durante la instalación.
- Nunca coloque el producto sobre un piso alfombrado, ya que la falta de flujo de aire debajo del producto provocará que las piezas eléctricas se sobrecalienten y esto causará problemas con el producto.
- •El fabricante declina cualquier responsabilidad derivada de un uso o transporte incorrecto.
- •Este aparato está diseñado para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como: áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- •La presión de conexión de agua debe estar entre 0,03 y 1,0 MPa.

Operación

- No coloque ningún objeto sobre la parte superior de esta máquina.
- •Si esta máquina estará inactiva durante un período prolongado, como durante las vacaciones, cierre la canilla y desenchufe la máquina.
- No utilice detergente líquido ni blanqueador (por ejemplo, blanqueador con cloro o blanqueador con oxígeno) para limpiar la superficie de esta máquina. De lo contrario, la superficie de esta máquina podría corroerse, decolorarse o dañarse.
- •No toque el agua que sale del lavavajillas porque puede estar caliente.
- •Si las tuberías de drenaje y entrada se congelan en invierno, descongélelas antes de usarlas.
- No coloque las manos, los pies ni objetos metálicos debajo o detrás de esta máquina.
- •No es necesario enjuagar previamente los artículos con agua corriente, lo que aumenta innecesariamente el consumo de agua y energía. Lavar en lavavajillas generalmente utiliza menos agua y energía que lavar a mano.

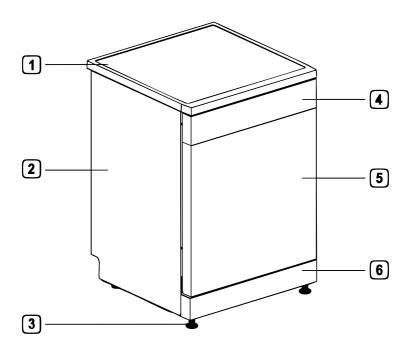
Mantenimiento

• Cualquier salpicadura de aceite comestible sobre la superficie externa de este producto debe limpiarse inmediatamente. No utilice limpiadores que puedan contener alcohol, disolvente, blanqueador, benceno, líquidos inflamables o abrasivos para limpiar la superficie externa de este producto a fin de evitar la decoloración o los daños.

DESCRIPCION GENERAL DEL PRODUCTO

Componentes del revestimiento exterior

la apariencia del artículo que reciba puede variar



1	Cubierta	superior

Panel de control

2 Carcasa lateral

5 Puerta

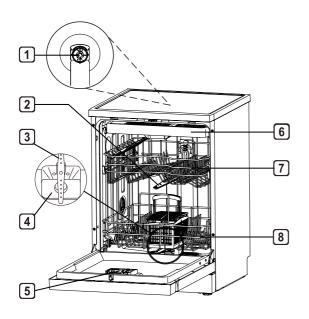
3 Patas

6 Placa protectora

Consejos:

- Cada lavavajillas ha sido sometido a un exhaustivo control de calidad antes de salir de fábrica para garantizar su fiabilidad.
- •Es posible que encuentre gotas de agua o manchas de agua generadas por nuestro control de calidad en su nuevo lavavajillas.

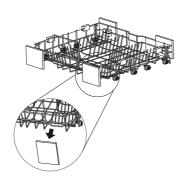
Componentes del interior del producto



- 1 Impulsor de lavado superior
- 2 Brazo aspersor medio
- 3 Brazo aspersor inferior
- 4 Conjunto de filtro
- Dispensador de detergente y abrillantador
- 6 Estante para cubiertos
- Rejilla superior para platos (la apariencia del artículo que reciba puede variar)
- 8 Rejilla inferior para platos (la apariencia del artículo que reciba puede variar)

Consejo:

• Retire todos los materiales de embalaje del lado y del interior del lavavajillas antes de instalarlo.



Accesorios:

• Manual de usuario



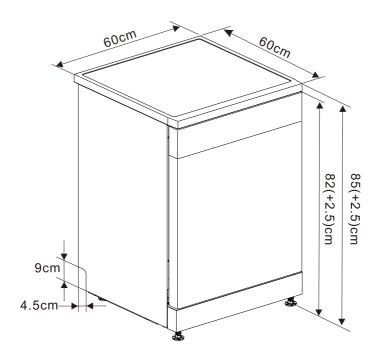
• Manguera de ingreso de agua



• Embudo de sal



Dimensiones del producto



Especificaciones del producto

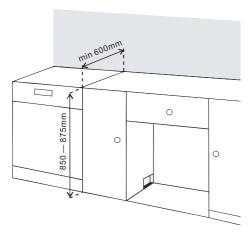
La apariencia y las especificaciones proporcionadas en este manual pueden variar debido a la mejora continua del producto.

Modelo	LIA0315B/LIA0315G
Capacidad	15 Cubiertos
Potencia	220 V - 50 Hz AC
Presión de agua	0.03-1.0 MPa
Dimensiones	60 cm x 60 cm x 85cm
Peso neto	42 Kg

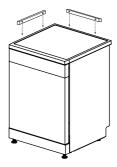
CONSIDERACIONES PARA SU INSTALACIÓN

Seleccione la posición que más se adecúe a su espacio.

Metodo I



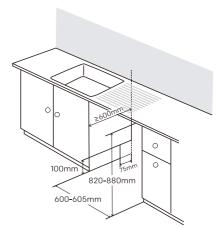
- Instale el lavavajillas sobre una superficie plana v estable.
- Si el lavavajillas se instala en una esquina, se deben reservar al menos 50 mm entre el lavavajillas y la pared adyacente para garantizar que haya suficiente espacio para que el lavavajillas se abra y se cierre, y reforzarlo con listones de madera.





•No instale el lavavajillas sobre una superficie elevada.

Metodo II



- Prepare muescas en ambos lados para mangueras y cables. (aprox. 100 mm x 75 mm).
- La muesca debe estar lo más cerca posible del fregadero para facilitar la conexión de la tubería de entrada de agua y la tubería de drenaje.
- Para garantizar un drenaje suave, la posición de instalación del lavavajillas no debe estar a más de 1 m del tanque de agua.
- Realice los ajustes de altura necesarios antes de empujar el lavavajillas a la posición de instalación.

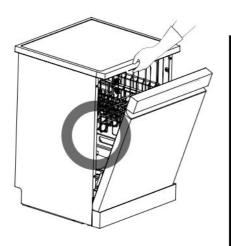


ADVERTENCIA

- En caso de que el producto quede rodeado de un amoblamiento si proteccion contra la humedad, deberán sellarse con pintura o sellador impermeable para evitar que se expanda en caso de agua.
- Empuje el lavavajillas dentro del espacio abierto y asegúrese de que la manguera de drenaje no esté anudada ni estirada.
- No coloque nada entre el suelo y la base del aparato.

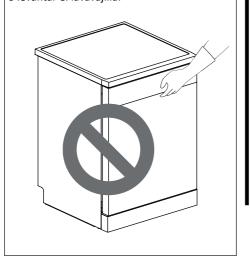
<u>Desplazar el producto a su lugar asignado</u>:

• Para mover o levantar el lavavajillas abra la puerta y sujetelo de la cubierta superior



A PRECAUCIÓN

• Para no dañar la puerta y la bisagra no utilice la manija de apertura del producto para mover o levantar el lavavajilla.



A PRECAUCIÓN

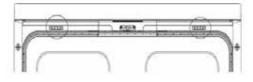
• No empuje la puerta del lavavajillas con las rodillas.



Retirar la cubierta superior

Si la altura de apertura es inferior a 850 mm, siga las instrucciones a continuación.

- 1. Con las herramientas adecuadas presione los dos pasadores fijadores de la cubierta superior.
- 2. Levante la cubierta superior y retírela.



Nivelar el lavavajillas

Nivele el lavavajillas para evitar fugas innecesarias y un efecto de lavado deficiente. Compruebe si el lavavajillas está nivelado correctamente después de la instalación.

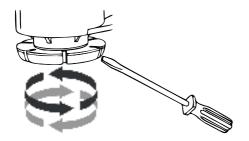
ADVERTENCIA

- Si no se nivela correctamente el lavavajillas, pueden producirse fugas de agua, dificultades para cerrar la puerta o ruidos.
- Si la abertura del gabinete es más angosta que el tamaño recomendado, el lavavajillas debe nivelarse y alinearse cuidadosamente; de lo contrario, se producirán fugas de agua en la parte delantera del lavavajillas, será difícil cerrar la puerta o será imposible operarlo.
- Cualquier sonido de fricción o sensación de atasco al abrir la puerta indica que el lavavajillas no está nivelado correctamente.

Ajustar las patas

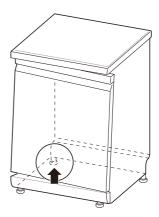
Las patas deben ajustarse según sea necesario hasta que el lavavajillas quede completamente plano.

• Las patas se ajustan en el sentido de las agujas del reloj para elevarlos y en el sentido contrario para bajarlos. Esto se aplica a los ajustes de adelante hacia atrás, de lado a lado y en diagonal.



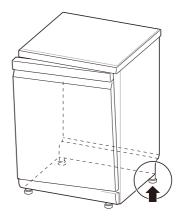
Caso I: La puerta se inclina hacia la derecha

- 1. Desatornille (en sentido antihorario) la pata tarsera izquierda y nivele.
- 2. Verifique la acción de apertura de la puerta y repítala si es necesario hasta que la puerta pueda abrirse y cerrarse normalmente.



Caso II: La puerta se inclina hacia la izquierda

- 1. Desatornille (en sentido antihorario) la pata tarsera y nivele.
- 2. Verifique la acción de apertura de la puerta y repítala si es necesario hasta que la puerta pueda abrirse y cerrarse normalmente.



Conectar la manguera de desagote

Si el extremo de la manguera de desagüe no coincide con la descarga de agua de la cocina, utilice una extensión de desagüe resistente al calor y a los detergentes (no incluida). Estas se pueden adquirir en los proveedores de tuberías locales.

Conecte la tubería de alcantarillado

Verifique la tubería de alcantarillado durante la primera instalación. Si la tubería de alcantarillado debajo del fregadero no puede descargar agua con normalidad, puede ocurrir el error E2.

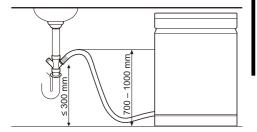
▲ PRECAUCIÓN

• Pase con cuidado la manguera de drenaje por el orificio del gabinete. El orificio del gabinete puede tener bordes afilados que dañarán la manguera. Los bordes afilados deben limarse para asegurarse de que no dañen la manguera de descarga

Para evitar el efecto sifón se puede utilizar uno de los siguientes métodos:

Método I

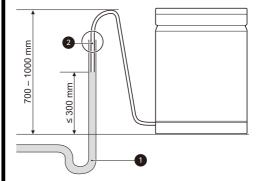
Cuando la manguera de desagote esté conectada a la tubería de descarga, debe arquearse hacia arriba y fijarse adecuadamente.



Método II

Cuando la manguera de desagote se conecta a un ducto de descarga de agua independiente (1), se debe asegurar que el conector (2) sea hermético. De lo contrario, puede provocar fugas de olores.

• El diámetro dl ducto de la descarga de agua deberá ser de al menos 40 mm.



Conectar el ingreso de agua

Conecte la manguera para el ingreso de agua en la canilla

Para garantizar la calidad, utilice la manguera de ingreso de agua provista en el producto. Todos los lavavajillas han sido ensayados antes de salir de fábrica, por lo tanto, puede encontrar agua en el interior del lavavajillas.

Conexión de entrada

- 1. La presión del suministro de agua deberá estar entre 0.3 mPa y 1.0 mPa.
- 2. No desgaste la rosca al conectar la tubería de entrada de agua con la válvula.
- 3. Si la presión del suministro de agua supera el 1 MPa, instale un dispositivo reductor de presión.
- 4. Abra la canilla y compruebe que el conector no tenga fugas.
- 5. Inspeccione las tuberías periódicamente y cámbielas si es necesario.
- 6. Asegúrese de que las tuberías no estén dañadas.

Conexión entre la manguera de entrada de agua y la canilla

1. Compruebe el o-ring de goma en ambos lados de la manguera. Inserte el sello de goma en la unión roscada de cada manguera para evitar fugas.



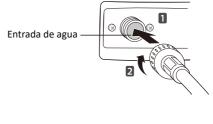
3. Abra la canilla para eliminar posibles cuerpos extraños como suciedad, arena o aserrín que pueda alojarse en el interior de la manguera. Drene el agua en un balde y verifique la temperatura del agua.

2. Conecte la manguera de suministro de agua al grifo con la mano y luego apriétela 2/3 de vuelta con ayuda de una pinza.



4. Conecte la manguera a la válvula de entrada de agua firmemente con la mano y luego apriétela 2/3 de vuelta con ayuda de una pinza.





Conecte la fuente de alimentación

- Conecte el producto a una toma de tierra de acuerdo con las especificaciones de cableado eléctrico actuales y protéjala con un disyuntor o un fusible de retardo de al menos 15 amperios.
- Para el cableado se deberá adoptar el sistema de dos cables con puesta a tierra.
- No coloque el cable de alimentación detrás del producto, conectelo en un enchufe a 1,2 m del lateral como maximo.

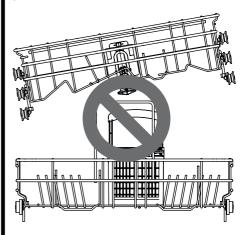
ADVERTENCIA

- Por su seguridad personal, retire el fusible, desconecte el disyuntor o corte la energia del enchufe de alimentación antes de la instalación.
- No utilice prolongaciones ni adaptadores dúplex.
- •El enchufe debe insertarse en una toma adecuada, que debe estar correctamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con todas las normas y regulaciones locales.
- •Esta máguina solo puede ser reparada por personal de mantenimiento calificado. La reparación por parte de personal sin la experiencia pertinente puede causar lesiones personales o fallas graves.
- •Conéctelo a un circuito de alimentación clasificado, protegido y de tamaño adecuado para evitar sobrecarga eléctrica.

Instalación final e inspección

Compruebe si el lavavajillas está instalado correctamente.

- 1. Encienda la fuente de alimentación.
- 2. Abra el suministro de agua.
- 3. Asegúrese de que la puerta de la máquina pueda abrirse y cerrarse sin problemas.
- Nivele nuevamente el lavavaiillas, si es necesario.
- Asegúrese de que el estante para platos esté nivelado si no se puede cerrar la puerta. La imagen de abajo muestra el estante para platos inclinado.



- •Asegúrese de que se hayan retirado todos los materiales de embalaje.
- 4. Encienda el lavavajillas y ejecute el programa "Intensivo" para verificar SU correcto funcionamiento.
- 5. Compruebe que no haya fugas en las tuberías de drenaje v entrada.

MODO DE USO

Descripción general

- Lea las instrucciones de seguridad importantes.
- Siga las instrucciones al cargar los artículos que desea limpiar en el lavavajillas para garantizar una limpieza eficaz.
- Retire las sustancias insolubles como huesos. palillos de dientes y trozos de papel al cargar los artículos que desea limpiar en el lavavajillas.

Cargando

- Cargue únicamente artículos aptos para el lavavaiillas.
- •Retire los restos sólidos carbonizados de los platos antes de cargarlos en el lavavaiillas.
- Coloque los artículos con una bandeja profunda en ángulo para ayudar a la pérdida de agua y acelerar el proceso de secado.

Consejos:

• No cargue ningún artículo termosensible o decorado con metal en el lavavajillas.

Inicio rápido

- 1. Coloque los platos en el lavavajillas. Quite el exceso de comida, huesos y cualquier otro residuo duro e insoluble de los platos. Saque cada rejilla de platos y cargue los platos de acuerdo con las instrucciones de este manual.
- 2. Revise el detergente

Agregue la cantidad recomendada de detergente al dosificador y cierre la tapa según las instrucciones de este manual. Si necesita un prelavado, la ranura en la parte superior de la tapa también debe llenarse con detergente.

- 3. Cierre la puerta de la máguina.
- 4. Enciende el lavavajillas.

Presione el botón "Encendido/Apagado" para encender el panel de visualización.

- 5. Compruebe el abrillantador
- Si el nivel del lado de enjuague del lavavajillas es bajo, el ícono del lado de enjuague parpadeará. Agregue abrillantador para mejorar el rendimiento del secado.

6. Seleccion de programa y opción

Seleccione el programa y la opción más adecuada

Consulte la guía de programas de este manual. La pantalla mostrará el tiempo estimado del programa v la opción seleccionada.

- 7. Utilice el lavavajillas
- Cierre primero la puerta de la máquina y luego presione el botón de inicio para poner en funcionamiento el lavavajillas. Si se abre la puerta durante el programa en curso, el lavavajillas se detendrá. En ese caso, puede cerrar la puerta para restablecer el programa.
- 8. Terminar

Una vez completado el programa, reproducirá un tono de aviso y la máquina se apagará automáticamente después de unos minutos.

PRECAUCIÓN

• No abra la puerta durante el funcionamiento o inmediatamente después del programa de lavado, ya que la acumulación de vapor puede provocar quemaduras al abrir la puerta.

Conseios:

- Puede retirar primero los platos de la rejilla inferior y luego de la rejilla superior. Esta secuencia puede evitar que el agua gotee de la rejilla superior a los platos de la rejilla inferior.
- Para un lavado más económico, aproveche al máximo la capacidad del cesto sin sobrecargar el lavavajillas. Esto se traduce en un lavado más económico en términos de consumo de energía y agua.

Antes de usar

Sistema de reduccion en dureza de agua

Esta máquina está equipada con un sistema de agua blanda, que puede reducir la dureza del agua de entrada (presencia de calcio y magnesio). Este sistema suaviza el suministro de agua hasta cierto punto, de modo que la vajilla se pueda lavar según los requisitos de calidad.

- Si no se requiere el sistema de agua blanda. esta máquina se puede utilizar sin sal para lavar platos, pero el nivel de dureza debe configurarse en HO para que el ícono correspondiente no esté encendido todo el
- Para lograr un efecto de lavado satisfactorio, esta máquina necesita agua blanda, de lo contrario quedarán manchas de agua en la vaiilla v en el interior del lavavaiillas.
- Si la dureza del agua del grifo supera un determinado nivel, es necesario ablandarla, es decir, descalcificarla, añadiendo sal lavavajillas al descalcificador de agua del lavavaiillas. La cantidad de sal necesaria se establece en función de la dureza del agua del grifo.

Comprobar la dureza del agua

- 1. Compruebe la dureza del agua local. La compañía de agua puede ayudarle comprobarlo.
- 2. Ajuste el nivel del sistema de ablandamiento del lavavajillas de acuerdo con el nivel de dureza del agua.

Configurar el sistema de agua blanda

Ajuste la configuración según el nivel de dureza del agua utilizada en el suministro de agua. El descalcificador de agua tiene 9 niveles de ajuste v el lavavaiillas se configuró de fábrica con un nivel de dureza del agua de H5.

15 cubiertos

1) Asegúrese de que el lavavajillas esté apagado y presione los botones "Lavado dual" v "Cuidado de la máquina" durante 3 segundos para configurar el programa.

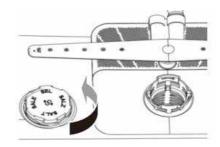
- 2) Presione el botón "Lavado dual". Muestra la configuración actual.
- 3) Presione el botón "Cuidado de la máguina" y configure el valor esperado. El rango de valores configurados es HO-H8.
- 4) Después de completar los ajustes necesarios del suavizador de agua, presione el botón "Encendido/Apagado" para apagar y guardar los aiustes.

Agregar sal

A PRECAUCIÓN

El depósito de sal del lavavajillas debe llenarse antes de iniciar el programa de lavado. En caso de que no haya suficiente sal, el icono de sal en la pantalla se iluminará a menos que el nivel de dureza esté configurado en HO.

- Después de cargar la sal para lavar platos, se debe iniciar inmediatamente el programa de lavado para eliminar la sal y el agua salada alrededor del cilindro interior y evitar la corrosión.
- 1. Retire la rejilla inferior y agregue sal suavizante.
- 2. Gire la tapa del ablandador de agua en sentido antihorario para abrirla.



3. Si tiene intención de utilizar el sistema de ablandamiento de agua dura antes de utilizar esta máquina por primera vez, debe utilizar el embudo de sal para agregar no más de 650 g de sal a la cámara de sal de esta máquina.



- 4. Llene la cámara de sal de esta máquina con agua únicamente antes del primer uso.
- 5. Vuelva a apretar la tapa.
- 6. Ejecute el programa de enjuague sin vajilla.

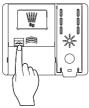
PRECAUCIÓN

- No vierta ningún detergente en e ablandador de agua para evitar fallas.
- Limpie las partículas de sal que se encuentran alrededor de la tapa del descalcificador de agua.
- Alinee la tapa horizontalmente y gírela en el sentido de las agujas del reloj para sellarla correctamente. Si la tapa se afloja, la solución salina puede filtrarse del suavizante, regresar al tanque interior y causar corrosión.
- Después de agregar la sal para lavar platos, el programa de lavado debe ejecutarse sin vajilla. De lo contrario, la sal derramada puede causar óxido o daños en el lavavajillas.

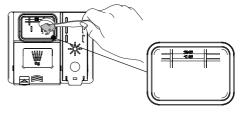


Añade detergente al dispensador

- La cantidad de detergente necesaria depende del tamaño y del nivel de suciedad de la vajilla.
- Coloque el detergente en el compartimento antes de iniciar cualquier programa.
- 1. Presione el botón en la tapa del dispensador para abrirlo.



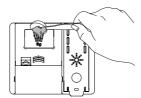
- 2. Agregue detergente para vajilla al compartimento de lavado principal hasta que el nivel del líquido esté entre la marca de verificación 15 y la marca de verificación 25.
- Llene hasta más de la marca 25 en caso de agua dura o vajilla muy sucia.
- Rellenar hasta la marca 15 en caso de agua blanda o vajilla ligeramente sucia.



3. Presione la tapa del detergente y deslícela hasta que escuche un clic.



4. Si necesita prelavado, llene el compartimento de prelavado empotrado en la tapa con detergente.



ADVERTENCIA

• Los detergentes para lavavajillas y los abrillantadores contienen las mismas sustancias químicas que el resto detergentes domésticos, por lo que deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

PRECAUCIÓN

- Utilice únicamente detergente lavavajillas. Un detergente inadecuado puede hacer que el lavavajillas se llene de espuma durante el funcionamiento. Demasiada espuma puede reducir el rendimiento del lavado y provocar fugas en el lavavajillas.
- No utilize el dispensador como manija para cerrar la puerta del lavavajillas y evitar dañarlo.

Consejos:

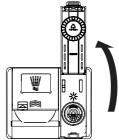
- Puede comprobar si el detergente se ha eliminado por completo una vez finalizado el programa de lavado.
- Algunas pastillas de detergente para lavavajillas pueden quedar atrapadas en el dosificador debido a su gran tamaño. Antes de iniciar el programa, puede colocar las pastillas en el fondo del contenedor de lavado, junto al filtro.
- No coloque demasiado detergente porque dejará una película en la vajilla y en el lavavajillas, lo que dará como resultado un efecto de lavado deficiente.
- Si se utiliza abrillantador líquido, se puede drenar el agua de los platos después del enjuague final, para mejorar el rendimiento del secado.
- No utilice pastillas de detergente para acortar el ciclo de lavado. Es posible que las pastillas no se disuelvan por completo, lo que puede provocar que queden residuos de detergente en la vajilla y una menor eficacia de limpieza.
- El abrillantador puede ayudar a eliminar manchas, residuos y películas blancas causadas por el agua dura, pero no puede ayudar a eliminar el exceso de residuos de detergente.

Añade abrillantador en el depósito.

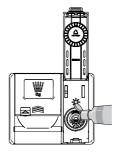
Cuando se requiere más abrillantador. aparecerá el indicador de abrillantador en la pantalla.

Se sugiere utilizar abrillantador para eliminar las manchas de agua en los platos y mejorar el rendimiento del secado.

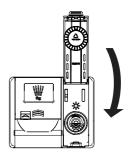
1. Levante la cubierta y abra la tapa del depósito de abrillantador.



2. Agregue abrillantador líquido hasta el nivel máximo de llenado. El abrillantador debe rebalsar en el dispensador durante el llenado; de lo contrario, las burbujas de aire pueden provocar un rendimiento deficiente del secado.



3. Cierre la tapa para bloquear el dosificador. En el ciclo de enjuague final, el abrillantador se dispensará automáticamente.



Consejos:

- Utilice únicamente abrillantador líquido en el lavavajillas.
- Limpie el abrillantador derramado alrededor del dispensador.

Ajuste del dosificador de abrillantador

El dosificador tiene 9 niveles de ajuste. El mismo en el nivel d3 cuando sale de fábrica. Puede comprobar y cambiar esta configuración utilizando los botones del panel de control.

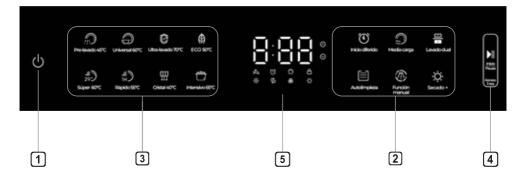
- 1. Asegúrese de que el lavavajillas esté apagado.
- 2. Presione "Lavado dual" y "Cuidado de la máquina" simultáneamente para ingresar al procedimiento de configuración de operación y presione "lavado dual" para verificar la configuración actual.
- 3. Pulse "Cuidado de la máquina" para cambiar la configuración del dosificador de abrillantador. El nivel hasta d8 se puede ajustar gradualmente pulsando este botón.
- 4. Después de completar los ajustes necesarios del dispensador de abrillantador, presione el botón "Encendido/Apagado" para apagarlo y guardar los ajustes.

- Si utiliza agua dura y detecta acumulación de calcio en la vajilla, ajuste el nivel a alto.
- Un nivel demasiado bajo del dosificador de abrillantador provocará manchas y rayas en los platos y un rendimiento de secado deficiente.
- Un nivel demasiado alto provocará formación de espuma, lo que dará como resultado un efecto de lavado deficiente.

Reponer el abrillantador

La frecuencia de rellenado del dispensador depende de la frecuencia de lavado de vajilla y de la configuración del abrillantador.

PANEL DE CONTROL



1 - Botón de encendido y apagado

- Encender/apagar el producto
- Pulse este botón para cortar el suministro de energía una vez finalizado el programa.

2 - Botónes de función

Botón de inicio diferido

- Pulse este botón para configurar el tiempo de retardo. Esta función puede retrasar la hora de inicio del programa seleccionado. Cada vez que pulse este botón, el tiempo de retardo aumentará en una hora. El rango de ajuste del tiempo de retardo es de 1 a 24 horas, y el rango de ajuste es unicamente de 1 Hr.
- Durante el tiempo de retardo, puede cancelarlo abriendo la puerta y presionando prolongadamente el botón "inicio diferido". En este momento, volverá al estado en el que no se seleccionó ningún temporizador de retardo. El tiempo de retardo que se muestra en el panel es el momento en el que finaliza el programa.

Botón de media carga

• Esta función opcional se utiliza para ajustar la entrada de agua para limpiar menos vajilla.

Botón de lavado dual

• Sirve para hacer funcionar la máquina sin cargarla por completo. Con la función lavado dual se puede ahorrar agua y energía mientras se utilizan los cestos superior e inferior de la máquina. Limpieza especial para zonas seleccionadas (zona de rejilla superior o zona de rejilla inferior).

Botón de autolimpieza

• Esta función se utiliza para limpiar el interior del lavavajillas y eliminar suciedad residual, olores, manchas blancas y otros tipos de suciedad. No es necesario colocar vajilla en la máquina cuando se utiliza esta función.

Botón de función manual

• Esta función opcional se utiliza para ajustar la temperatura y el tiempo para lograr un mejor efecto de lavado.

Botón de secado+

• Esta función opcional se utiliza para ajustar la temperatura y el tiempo para lograr un mejor efecto de lavado.

3 - Botones de programa

- Pulse este botón para seleccionar el programa que desee.
- El panel táctil selecciona el programa que desea presionando el ícono del programa.

4 - Botón de inicio y pausa

- Pulse este botón para iniciar el ciclo seleccionado.
- Presione este botón para hacer una pausa durante el ciclo y presiónelo nuevamente para continuar el ciclo.
- Mantenga presionado durante 3 segundos para cancelar el programa y drenar el agua.

5 - Pantalla

8:88:Patalla digital

• La pantalla digital del panel de control muestra el tiempo estimado del programa. Cuando se selecciona el programa y la opción, la pantalla mostrará el tiempo total estimado que consumirá el programa en ejecución, hasta llegar a 0.

Consejos:

• El tiempo de ejecución del programa se puede ajustar según el nivel de suciedad de la vajilla.

⊗:Indicador de lavado dual

• El ícono parpadeará cuando se seleccione la función "lavado dual".

∴ :Indicador de entrada de agua normal

• Este ícono seguirá parpadeando cuando la entrada de agua sea anormal (por ejemplo, canilla cerrada o corte de agua).

():Indicador de inicio diferido

• Se mostrará el tiempo de retraso en horas si se selecciona la funcion "inicio diferido"

:Indicador de media carga

• El ícono parpadeará cuando se seleccione la función "media carga".

:Indicador de bloqueo para niños

- El bloqueo para niños puede impedir que se modifiquen los ajustes durante el funcionamiento. Al seleccionar esta función, se bloquearán todos los botones del panel de control, excepto el botón de encendido y apagado. Esta función no bloquea la puerta.
- Mientras el programa se esté ejecutando, puede mantener presionado el ícono del programa seleccionado durante 3 segundos para activar o desactivar el bloqueo para niños.
- Desactive la función de bloqueo para niños para iniciar un nuevo programa.

:Indicador de abrillantador

• Este ícono LED se iluminará cuando el nivel de líquido de abrillantador sea bajo y se apagará automáticamente cuando se reponga el abrillantador o el nivel de líquido se establezca en 0.

:Indicador de sal insuficiente

- Este ícono LED se iluminará cuando la sal sea insuficiente y se apagará automáticamente cuando se reponga la sal.
- Dado que las distintas marcas de sal tienen distintos tamaños de partículas y que la dureza del agua puede variar, la disolución de la sal en el agua puede tardar un par de horas. Por lo tanto, el indicador de sal permanece encendido durante un tiempo después de añadirla.

@:Indicador de función manual

• Este ícono parpadeará cuando se seleccione la "función manual".

. ∵:Indicador de secado

• El ícono parpadeará cuando se seleccione la función "secado+".

Programas

Todos los programas opcionales se enumeran en la tabla de programas a continuación.

Programa	Nivel de sucied	ad	Consumo de agua	Tiempo (min)	Temp (ºC)	Consumo de energía (KWh)
Pre-lavado 45 ºC	Adecuado para eliminar residuos de platos sucios que permanecen en la máquina durante varios días, para evitar la acumulación de olores.		3.7	20	45	0.28
Universal 60 ºC	Adecuado para limpiar residuos de alimentos secos, carbonizados y pegajosos que contienen almidón o proteínas.	Todo	14.2	105	60	1.04
Ultra-lavado 70ºC	Programa especial para limpiar algunos residuos de alimentos comunes, secos y sólidos, y artículos resistentes al desgaste que se deben limpiar.	Ligero	10.7	90	70	1.07
ECO 50ºC	El programa de lavado más económico para la limpieza de vajillas diarias moderadamente sucias.	Moderado	10.0	295	50	0.860
Súper 60ºC	Adecuado para limpiar alimentos frescos ligeramente pegajosos a la velocidad más rápida.	Ligero	7.2	29	60	0.66
Rápido 55 ºC	Apto para limpiar residuos de alimentos frescos ligeramente pegajosos.	Ligero	7.2	60	55	0.67
Cristal 40 ºC	Programa especial para limpiar suavemente cristalería delicada.	Ligero	10.7	135	40	0.96
Intensivo 65 ºC	Ideal para platos, ollas y sartenes con manchas intensas.	Severo	14.2	120	65	1.08

^{*}El consumo real de agua y de energía puede variar según el nivel de suciedad y la dureza del agua.

^{*}El tiempo de funcionamiento real y el tiempo de programa que se muestran pueden variar según las opciones seleccionadas para el programa, el nivel de suciedad, la temperatura del agua y la dureza del agua. Por lo tanto, el tiempo de funcionamiento que se muestra y el tiempo de funcionamiento real pueden ser diferentes.

^{*}Seleccione el programa ECO para lavar platos con ahorro de energía. Este programa es el más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua para lavar platos con un nivel de suciedad normal.

Cargar en el lavavajillas

Siga siempre las siguientes instrucciones para conseguir un efecto de lavado eficaz.

- Retire las partículas grandes de comida, incluidos los huesos, de los platos antes de cargarlos.
- Remoje los platos que contengan alimentos quemados antes de colocarlos en el lavavajillas.
- •Coloque las ollas o platos profundos boca abajo.
- Asegúrese de que todos los elementos no entren en contacto entre sí.
- La vajilla demasiado ancha debe colocarse en ángulo para que el agua pueda fluir libremente.
- La vajilla no se puede colocar con la boca hacia arriba.
- La vajilla con una altura excesiva no se puede colocar en la esquina del escurridor de platos.
- Asegúrese de que los artículos pequeños no se caigan del estante, por lo que los artículos pequeños, como la tapa, deben colocarse en la cesta para cubiertos.
- El interior de la vajilla pequeña no se puede rociar ni limpiar fácilmente, lo que da como resultado un efecto de lavado deficiente. No se recomienda lavar la vajilla pequeña en el lavavajillas.







Artículos no aptos para lavavajillas

La combinación de agua a alta temperatura y detergente para lavavajillas puede dañar algunos artículos.

No lave los siguientes artículos en el lavavajillas.

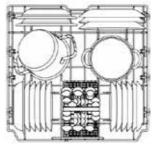
- Cobre o aluminio anodizado
- Cerámica pintada a mano en hoja de plata o hoja de oro.
- Utensilios tratados con madera o hueso.
- Utensilios de hierro o inoxidables.
- Artículos de plástico no aptos para el lavavajillas.
- Utensilios costosos, como cubiertos y platos con anillos de oro.
- Artículos frágiles como copas de cristal.

A PRECAUCIÓN

- No coloque ollas o sartenes con mangos de plástico en el lavavajillas, ya que pueden deteriorarse debido al calor y al detergente.
- Es posible que las manchas de lápiz labial resistentes al agua no se eliminen durante el lavado.
- Algunos alimentos pueden contener colorantes naturales, como zanahorias, tomates y kétchup. Si una gran cantidad de estos alimentos entra en contacto con la cerámica del lavavajillas, estos colorantes decolorarán los artículos de plástico del lavavajillas. La limpieza de vajillas de plata también puede provocar la decoloración de los artículos de plástico.

<u>Cargar en el estante inferior para</u> platos

Diagrama esquemático



Instrucciones para cargar en la rejilla inferior para platos:

- El plato debe estar en posición vertical y orientado hacia el centro de la rejilla, y la olla, la sartén y el plato grande deben estar invertidos.
- Coloque platos, fuentes, cuencos de sopa y similares entre los separadores.
- Asegúrese de que el mango de la sartén y otros elementos grandes no interfieran con la rotación del brazo rociador.
- Los artículos pequeños como tazas, copas de vino o platos pequeños no se pueden colocar en el estante inferior, sino en el superior.
- Asegúrese de que los artículos grandes no interfieran con la rotación del brazo rociador ni impidan la apertura del dispensador de detergente.
- La vajilla muy sucia (ollas y sartenes) debe colocarse en el estante inferior para un mejor efecto de lavado debido a la fuerte potencia de rociado del agua.

Instrucciones para cargar el cuchillo y el tenedor:

- Para obtener meiores resultados de limpieza. utilice el separador superior de la cesta cuando cargue plata.
- Cargue los objetos afilados (como cuchillos) hacia abaio.
- Al retirar la vaiilla del lavavaiillas, comience por el cesto de cubiertos para evitar que caigan gotas de agua del estante superior sobre el cuchillo y el tenedor.

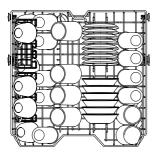
ADVERTENCIA

 Los detergentes para lavavajillas y los abrillantadores contienen las sustancias auímicas aue el resto de detergentes domésticos, por lo que deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

Cargar en el estante superior para platos

Diagrama esquemático

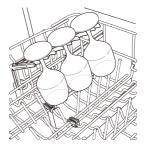
(carga de 15 cubiertos)



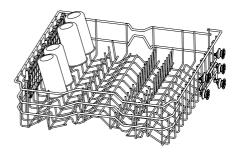
Instrucciones para cargar en la rejilla superior para platos:

- Coloque la taza y el vaso en la fila entre lo dientes de la cremallera. Al colocarlos en la cremallera, provocará daños y manchas de agua.
- No deje que la copa toque otros elementos para evitar su rotura.
- Coloque la vajilla con el extremo abierto hacia abajo para facilitar su limpieza y secado.
- No apile la vajilla entre sí.
- Las tazas, vasos y cuencos deben estar boca
- •Se pueden colocar tazas o vajilla adicionales en el portavasos plegable.
- Asegúrese de que la vajilla no interfiera con la rotación del brazo rociador por encima y por debajo del estante superior.
- Al cargar artículos más grandes en el estante superior, como copas de vino o tazas más altas, es posible que sea necesario quitar el estante para platos.

Carga en el soporte para copas



El soporte para copas se puede plegar para acomodar tazas altas.

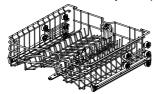


Escurreplatos superior altura con regulable

El mecanismo de ajuste de altura del escurridor superior está especialmente diseñado para usted. Al ajustar la altura, puede crear un espacio amplio en la parte inferior o superior de la máguina según sus necesidades, o bajar la altura cuando el escurridor esté vacío o cargado.

Baje el escurreplatos:

Saque la rejilla superior de platos del riel guía y luego enganche el riel guía entre la segunda y tercera fila de rodillos de la rejilla de platos.



Levante el escurreplatos:

Saque la rejilla superior de platos del riel guía y luego enganche el riel guía entre la primera y la segunda fila de rodillos de la rejilla de platos.



ADVERTENCIA

• Asegúrese de que no haya vajilla sobre el escurridor antes de realizar el ajuste. De lo contrario, la vajilla podría dañarse o usted podría lesionarse.

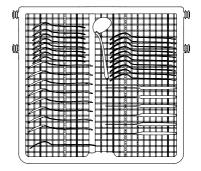
Consejos:

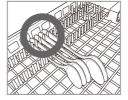
- Asegúrese de que ambos lados de la parte superior de los estantes están a la misma altura antes de empujarlos. Si la altura de ambos lados son diferentes puede producir que la puerta del lavavajillas no abra y cierre correctamente.
- Después de ajustar la altura, verifique si el brazo rociador puede girar libremente.

Cargar en el estante para cubiertos

El estante para cubiertos es ideal para colocar cubiertos y la mayoría de los utensilios para cocinar o servir. Los separadores de los estantes para cubiertos ayudan a mantener los cubiertos separados para evitar daños y meiorar su limpieza.

Diagrama esquemático





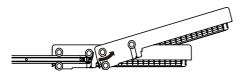


Consejos:

• Para obtener un mejor resultado de limpieza, coloque los cubiertos en las cestas para cubiertos. Los utensilios muy sucios o los artículos con restos de comida pegados deben colocarse en la rejilla del medio o en la cesta para cucharas para obtener un mejor resultado.

Retire el estante para cubiertos

- Se puede quitar todo el estante para cubiertos si se necesita más espacio en el estante superior para artículos de gran tamaño
- Tire del bastidor hasta el final de los rieles. Luego, levante la parte delantera del bastidor de modo que los rodillos no toquen el tope del extremo del riel. Ahora puede deslizar el bastidor hacia adelante v retirarlo de los rieles.



ADVERTENCIA

• Tenga cuidado al cargar y descargar objetos con bordes afilados. Cargue los cuchillos afilados con la hoja hacia abajo para reducir el riesgo de lesiones.

MANTENIMIENTO

Para mantener el rendimiento y evitar fallas, es importante revisar periódicamente el exterior e interior del lavavajillas (incluido el filtro y el brazo rociador).



ADVERTENCIA

- No utilice ningun disolvente para limpiar el exterior y el interior del lavavajillas para evitar posibles incendios o explosiones.
- Utilice guantes y/o ropa protectora para lesiones durante el cuidado. mantenimiento o limpieza de la máquina.

Consejos:

- Si el lavavajillas no se utiliza durante un tiempo prolongado, eiecute el programa "Cuidado de la máquina" sin detergente, para limpiar el interior. Una vez finalizado el programa, puede limpiar el interior y el exterior del lavavajillas de acuerdo con las instrucciones de mantenimiento.
- Si estará ausente durante un período prolongado en la temporada cálida, cierre la válvula de agua y desconecte el cable de alimentación, o apague el disyuntor y limpie el filtro, el tanque interno y el dispensador para evitar olores.
- Si se ausentará durante un período prolongado en una estación fría y existe la posibilidad de que se produzcan heladas, tome medidas anticongelantes para la tubería de entrada de agua y el lavavajillas. Estas medidas deben ser tomadas por personal de mantenimiento calificado.

Limpieza Externa

En la mayoría de los casos, la superficie externa del lavavajillas se puede limpiar con un paño suave húmedo o una esponja y luego secar con un paño suave.

A PRECAUCIÓN

• Cualquier salpicadura de aceite comestible sobre la superficie externa de este producto debe limpiarse inmediatamente. No utilice limpiadores que puedan contener alcohol, disolvente, blanqueador, benceno, líquidos inflamables o abrasivos para limpiar la superficie externa de este producto a fin de evitar la decoloración o los daños.

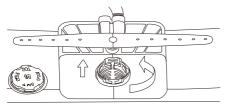
Limpieza Interna

- Limpie periódicamente la superficie interna del lavavajillas con un paño suave húmedo o una esponja para eliminar las partículas de comida y suciedad.
- Para eliminar manchas blancas y olores en el interior del lavavajillas, ejecute un programa vacío sin detergente, vierta una taza de vinagre blanco en el vaso o recipiente de seguridad del lavavajillas y colóquelo en la rejilla superior. (No realizar con frecuencia porque puede dañar el producto).

Limpieza del filtro

- 1. Retire la rejilla inferior para platos y gire el brazo rociador inferior hasta facilitar el acceso. al filtro.
- 2. Gire la taza del filtro en sentido antihorario v extraiga el conjunto del filtro que consta de la taza del filtro, la pantalla de filtro de metal y el

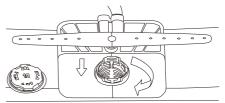
Después de quitar el conjunto del filtro, verifique y elimine todo el material extraño (si es necesario).



3. Limpie cada filtro con agua y un cepillo suave. Vuelva a ensamblar el conjunto del filtro antes de volver a instalarlo.



4. Vuelva a instalar el conjunto del filtro y fíjelo en el sentido de las agujas del reloj girando la taza del filtro hasta que encaje en su lugar.



ADVERTENCIA

 Tenga cuidado con los bordes afilados al limpiar los filtros metálicos.

PRECAUCIÓN

• Retire los residuos de comida del filtro para evitar bacterias olorosas y posibles problemas de drenaje.

Consejos:

- •Limpie el filtro después de cada carga para obtener los mejores resultados de lavado.
- •Limpie el filtro con un cepillo suave al menos una vez al mes, sin materiales abrasivos y con agua tibia.
- filtro Asegúrese de que el correctamente montado antes de iniciar el programa. Gírelo con firmeza hasta que escuche un clic durante el montaje.

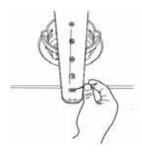
Limpieza del brazo aspersor

Si el orificio del brazo rociador está bloqueado por algún residuo de comida, es posible que la vajilla no se limpie bien debido a una pulverización de agua inadecuada.

Se sugiere limpiar el brazo rociador cada dos semanas.

Limpieza del brazo rociador inferior

- 1. Asegúrese de que los orificios de rociado no estén bloqueados por partículas de comida.
- 2. Retire los residuos de comida que bloquean el orificio del brazo rociador con un alfiler o cualquier herramienta delgada.



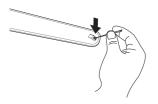
Limpieza del brazo aspersor medio

- 1. Tire la rejilla superior hacia adelante.
- 2. Antes de limpiar, gire la tuerca en la parte inferior del brazo rociador en sentido antihorario y tire de ella hacia abajo para quitar el brazo rociador central.



3. Retire las partículas de comida enjuagando o agitando el brazo rociador.

4. Retire los residuos de comida que bloquean el orificio del brazo rociador con un alfiler o cualquier herramienta delgada.



- 5. Limpie el orificio del brazo rociador con agua corriente después de eliminar los residuos de comida.
- 6. Vuelva a colocar el brazo rociador central en su lugar después de limpiarlo. Gire la tuerca en el sentido de las agujas del reloj para asegurarse de que la tuerca bloquee el brazo rociador en su posición original.



7. Después del montaje, compruebe si el brazo rociador gira libremente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Preguntas frecuentes

Pregunta: ¿Este lavavajillas necesita abrillantador?

Respuesta: Se recomienda encarecidamente utilizar abrillantador para mejorar el rendimiento de secado del lavavajillas. De lo contrario, puede quedar agua en los platos y en el revestimiento de la máquina. El abrillantador ayuda a garantizar que la mayor parte del agua se elimine de los platos al final del enjuague y que la carga esté lista para el ciclo de secado.

Pregunta: ¿Por qué aparece una película blanca turbia en mi vajilla después de lavarla?

Respuesta: Generalmente, esto se debe a la reacción de los minerales del agua con el detergente para lavavajillas. No utilice demasiado detergente. Para conocer la cantidad recomendada de detergente, consulte la sección "Agregar detergente al dosificador". Esta máquina consume menos agua que un lavavajillas tradicional, por lo que agregar abrillantador ayudará a eliminar la película.

Pregunta: ¿Cómo puedo quitar la película blanca del revestimiento de la máquina?

Accion: Coloque 3 cucharadas (40 g) de ácido cítrico en polvo en el compartimento principal del detergente. Ejecute el programa "Cuidado de la máquina" una vez, sin detergente.

Pregunta: ¿Por qué oigo el silbido del lavavajillas?

Respuesta: Es importante determinar la duración del ruido y el momento en que se produce (en qué parte del ciclo). Se puede escuchar un silbido cuando se aspira agua en el lavavajillas. Esto es normal. Si la presión del agua es demasiado alta, el sonido será más fuerte. Por lo tanto, si el ruido es demasiado fuerte, es posible que deba ajustar la válvula de agua para reducir la presión.

Pregunta: ¿Puede esta máquina realizar un ciclo de "sólo drenaje"?

Respuesta: Para drenar el agua acumulada, puede mantener presionado el botón Inicio/Pausa durante 3 segundos y el programa se reiniciará para drenar. Una vez que se haya drenado el lavavajillas, se apagará el suministro eléctrico automaticamente.

Pregunta: ¿Qué es el bloqueo para niños? ¿Cómo se activa?

Accion: El bloqueo para niños es una función que impide que se cambie el control durante la ejecución del programa. No impedirá que se abra la puerta ni que se apague la máquina. Para habilitarlo o deshabilitarlo, puede mantener presionado el botone del programa seleccionado durante 3 segundos.

Pregunta: ¿Debo lavar los platos antes de cargarlos en el lavavajillas?

Respuesta: No. El lavavajillas puede limpiar los platos sin necesidad de un prelavado.

Autoinspección

Esta máquina está equipada con un sistema automático de monitoreo de errores para detectar y diagnosticar problemas en una etapa temprana. Si su lavavajillas no funciona correctamente o no funciona en absoluto, revíselo de acuerdo con las siguientes instrucciones antes de solicitar servicio técnico.

Falla	Posible motivo y solución
El lavavajillas no funciona.	El botón de inicio no está presionado. • Presione el botón de inicio.
	La puerta no está completamente cerrada. • Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada y bloqueada.
	El toma corriente o el cable de alimentación no está conectado. • Conecte correctamente el cable de alimentación y verifique el disyuntor
	Se fundió un fusible o se disparó el disyuntor. • Verifique el estado del fusible, en caso de ser necesario reemplazar el mismo y reiniciar el disyuntor.
	El bloqueo para niños está activado. •Desactive el bloqueo para niños.
Mal olor	El programa anterior se detiene antes de terminar y el agua residual permanece en el lavavajillas.
	Asegúrese de que no haya vajilla en el lavavajillas, enciéndalo, seleccione la opción de cancelación de programa para eliminar el agua residual y luego ejecute el programa "Intensivo" con detergente.
	Hay comida en el fondo del lavavajillas o en el filtro.
	Limpie el filtro y el interior del lavavajillas de acuerdo con la sección "Mantenimiento" de este manual del usuario.
	Los platos sin lavar permanecen en el lavavajillas durante mucho tiempo.
	Coloque una taza de vinagre blanco en un vaso o recipiente colocado de forma segura en la rejilla superior para platos. (El vinagre es un ácido que puede dañar los aparatos eléctricos si se usa con frecuencia).
Queda agua en el interior del producto después del lavado	La manguera de drenaje está anudada o bloqueada. • Ajuste la manguera o elimine la obstrucción.

Falla	Posible motivo y solución
Quedan restos de comida en los platos.	Se seleccionó un programa incorrecto. • Seleccione el programa correcto según el nivel de suciedad y el tipo de vajilla a limpiar.
	No se utiliza detergente. • Utilice el detergente recomendado.
	Baja presión de entrada de agua. •La presión del agua debe ser de 0,03 a 1 MPa.
	El orificio de rociado del brazo rociador está bloqueado. • Limpiar el brazo aspersor.
	Carga incorrecta de la vajilla. • Asegúrese de que la vajilla no obstaculice la rotación del brazo rociador ni interfiera con el dispensador.
	El filtro está bloqueado. • Limpiar el filtro.
Turbidez en material de vidrio.	Se mezcla demasiado detergente con agua dura. •Utilice menos detergente y abrillantador.
Marcas negras o grises en los platos.	Los productos de aluminio rozan los platos durante el lavado. • Reajustar la disposición de los platos.
Película amarilla o marrón en la superficie interior del lavavajillas.	Manchas de café o té. •Utilice descontaminante para eliminar las manchas.
Manchas en los platos.	Sobrecarga •No sobrecargue su lavavajillas.
	Colocación incorrecta de la vajilla. •Por favor consulte la sección "Operación".
	Baja presión de agua. • La presión del agua debe ser de 0,03 - 1,0 MPa.
	Detergente insuficiente. • Agregue la cantidad recomendada de detergente. Consulte la sección "Funcionamiento".
	El dispensador de abrillantador está vacío. •Vuelva a llenar el dispensador de abrillantador.
	El agua dura se acumula en el revestimiento. • Retire toda la vajilla y la cesta de cubiertos del lavavajillas. Solo quedan las rejillas para platos en el lavavajillas. Para obtener los mejores resultados, tome 3 cucharadas (40 g) de ácido cítrico en polvo (disponible en la mayoría de las tiendas de comestibles o tiendas en línea) y coloque el detergente en el compartimento de lavado principal. Si no dispone de ácido cítrico en polvo, puede verter aproximadamente 1 taza (200-300 ml) de vinagre blanco en un recipiente poco profundo y colocar este recipiente en la rejilla para platos superior, y luego ejecutar el programa "Cuidado de la máquina" sin detergente.

Falla	Posible motivo y solución
Ruido	Un cierto nivel de ruido durante el funcionamiento es normal. • Abra la tapa del detergente. • La bomba de drenaje funciona al drenar.
	El lavavajillas no está nivelado. • Ajuste las patas.
	El brazo rociador golpea los platos. •Reajustar la disposición de los platos.
Los platos no están secos.	Vacíe el dispensador. • Revise y rellene el dispensador (si está vacío).
La luz está apagada.	La fuente de alimentación no está conectada. •Conecte la fuente de alimentación.
El brazo rociador no gira suavemente.	El orificio de rociado del brazo rociador está bloqueado por partículas de comida. • Limpiar el brazo aspersor.
La rejilla superior para platos está doblada.	Ajuste inadecuado del escurridor de platos. • Consulte la sección "Rejilla superior para platos con altura ajustable".
La puerta no se puede cerrar completamente.	Instalación incorrecta del escurridor de platos. • Empuje la manija de la puerta para cerrarla correctamente hasta que escuche un clic.
Fuga de agua en la parte delantera.	El lavavajillas no está nivelado correctamente. • Compruebe que la máquina esté nivelada de lado a lado y de adelante hacia atrás. Consulte las instrucciones de nivelación en la sección "Instalación".
	Se utiliza el detergente incorrecto. • Si la formación excesiva de espuma provoca fugas de agua, deje que la espuma desaparezca durante 24 horas y luego limpie el interior del lavavajillas con leche.
d0, d1, d2, d3, d4, d5, d6, d7,o d8 en la pantalla	Seleccione el modo de ajuste del nivel de abrillantador. • Este no es un código de error. Este código indica el nivel actual de abrillantador. Para obtener más información, consulte la sección "Agregar abrillantador".

Código de error

Falla	Posible motivo y solución
E!	Problemas en la entrada de agua. •Compruebe si la manguera de entrada de agua está bloqueada, anudada o congelada. •Verifique el suministro de agua.
	Problemas de drenaje. • Compruebe si la manguera de drenaje está bloqueada, anudada o congelada.
E2	El espacio de aire está bloqueado. • Limpie el espacio de aire o deséchelo.
	El filtro está bloqueado. • Limpiar el filtro.
E3	Alarma de calentamiento anormal. • Desconecte y busque servicio posventa.
EH	Fuga de agua. • Cierre el suministro de agua del lavavajillas y busque servicio posventa. • El lavavajillas deja de funcionar, suena una alarma y la bomba de drenaje funciona de forma intermitente.
E5	Fallo del sensor de temperatura. • Desconecte y busque servicio posventa.
£6	Fallo en el circuito de comunicación. • Desconecte y busque servicio posventa.
E7	Fallo excesivo en el suministro de agua. Desenchufe y busque servicio posventa.
E9	Fallo de la electrovalvula. •Desenchufe y busque servicio posventa.
E	Alarma de baja potencia. •Desenchufe y busque servicio posventa.
E12	Alarma de alta potencia. • Desconecte y busque servicio posventa.

GARANTÍA

Sr. Usuario: Verifique en el momento de su compra, que el vendedor complete correctamente los datos solicitados para el efectivo cumplimiento de esta garantía.

NΘ

Héctor Codini S.A. garantiza: Por el término de un año a partir de la fecha de compra, el normal funcionamiento de este aparato contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio del material.

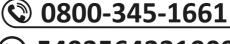
Siempre que el aparato se destine a uso doméstico, comprometiéndose a reparar o cambiar sin cargo alguno, cualquier pieza o componente que falle en condiciones normales de uso dentro del período mencionado. Las especificaciones técnicas y condiciones de uso se describen en el presente manual de uso que acompaña al aparato. Quedan exceptuados de esta garantía los daños ocasionados por golpes, la rotura de partes plásticas y accesorios, ralladuras, caídas, instalación incorrecta o ilegal, desgaste producido por maltrato o uso indebido del producto. Anulará el derecho a esta garantía toda intervención o intento de reparación por parte de terceros no autorizados por la marca. La solicitud de cumplimiento de esta garantía se podrá efectuar en forma telefónica al centro de atención al cliente que figura en este manual. Ante el uso de la garantía deberá exhibir junto con este talón debidamente completado, la factura de compra. Si los datos consignados en el presente certificado o en la factura de compra presentan enmiendas o raspaduras, la garantía perderá su validez. Las intervenciones de personal técnico, solicitadas por el usuario dentro del período de garantía, que no fueran originadas por fallas o defecto alguno, deberán ser abonadas por este. Si a juicio de la empresa el aparato debiera repararse en taller, quedarán a cargo del usuario los gastos originados por el flete, seguro y traslado del aparto hasta el domicillo del service oficial.

Para el efectivo cumplimiento de la garantía, este certificado deberá estar correctamente completado.

CUPÓN DE GARANTÍA

A completar por el vendedor	A completar por el servicio tecnico autorizado				
parato:	Nº:				
Nodelo: Nro de serie:					
ugar y fecha de compra:					
irma y sello del vendedor:					
virección:	Teléfono:				
ocalidad:	Provincia:				
ugar y fecha de compra:					
ervicio técnico autorizado:					
rabajo efectuado:					
	Conformidad del usuario				

Centro de atención a clientes



Héctor Codini S.A.

Av. Urquiza 55 / San Francisco Córdoba / Argentina

